

La Gazette de la Charte De Gazette van de Keure

April 2023 - Nr. 11 - Avril 2023 - N°11



• KAPELLEBROEK / CAPPELLE-BROUCK

09/02/2023 **Kapellebroek** en ze burgemeester Michel Decool hen de 43ste Keure «Ja om 't Vlamsch» handteëkt. Hen het ezeid hoe hy en ze famylje hen assan Vlamsch eklapt en hoe de Vlamsche kuulture important is. Kapellebroek het begunt mee de ingangpaneels van de prochie en gaet nog meër doen voor de streeketaele. Den Senataer Jean-Pierre Decool en de Konselvrouwe van de Streeke waeren mei om de Keure te steunen

Cappelle-Brouck et son maire Michel Decool ont signé la 43ème Charte «Oui au flamand». Il a rappelé que sa famille a toujours parlé flamand et combien la culture flamande est importante. Cappelle-Brouck a commencé avec les panneaux d'entrée d'agglomération et est décidée à faire davantage pour la langue régionale. Le sénateur Jean-Pierre Decool et la Conseillère régionale ont participé en soutenant la Charte.



OUI au
FLAMAND !

JA om
't VLAMSCH !

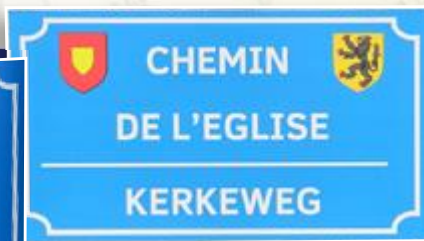
Rue de la Belle Hélène
Schoone-Hélènestraete

• STEËNVOORDE / STEENVOORDE

De Schoone Hélène het oek nheur Vlamsche paneels in **Steënvorde** !
La Belle Hélène a aussi son panneau flamand à **Steenvorde** !

• ZUUD-BERKIN / NEUF-BERQUIN

En nuu, nog drie tweëtaelige paneels na **Zuud-Berkin**. Et maintenant encore 3 panneaux bilingues à **Neuf-Berquin**



• STEËNE / STEENE

07/04/2023 Steëne en ze burgemeester Alain Davroux hen de 44ste Keure «Ja om 't Vlamsch» handteëkt. Ze hen rechtuut 8 punten van de Keure ekoozen. Ze gaen begunnen mee de hoekschespaneels et de straetepaneels. Alain Davroux het ezeid hoe ze de Vlamsche taele wullen steunen in Steëne.

Steene et son maire Alain Davroux, ont signé la 44ème Charte «Oui au flamand. Ils ont d'emblée retenu 8 points de la Charte et commenceront avec les lieux-dits et les rues de la commune. Alain Davroux a insisté sur le soutien de Steene à la langue flamande.

De 44^{ste} keure ! La 44^{ème} charte !

• BELLE / BAILLEUL

Vier hoekschespaneels in West-Vlamsch zyn esteld te lande in Belle ! Quatre panneaux de lieux-dits en flamand occidental sont posés dans la campagne de Bailleul !



• BOESCHEEPE / BOESCHÈPE

En nuu Boescheepe mee 6 tweëtaelige straetepaneels ! Et maintenant Boeschèpe avec 6 panneaux de rues bilingues !



• BUSSEZEELE / BISSEZEELE

Bussezeele het zen ingangpaneels esteld in 't Vlamsch lyk de Vlaemingen zeggen. Bissezeele a posé ses panneaux d'entrée d'agglomération en flamand comme les locuteurs le disent (le U se prononce comme le OEU dans «cœur»).



Nethuuzeke / Site internet : www.anvt.org
Telefoon / Téléphone : 09.54.96.83.16
Netbrief/Courriel : infos@anvt.org
Steihuus - Hôtel de Ville, 59670 Cassel
Norbert-Segardplatse, 59114 Steenvoorde

